



**Raiffeisen  
BANK AVAL**

**aval.ua**

## Реквизиты для зачисления средств в иностранной валюте. Для швейцарского франка (CHF)

Для безошибочного и быстрого зачисления валютных средств на Ваш счет просим придерживаться рекомендаций касательно заполнения банковских реквизитов:

### Бенефициар (Получатель) BENEFICIARY

Номер счета:	<u>2600XXXXXXXX</u> (указывается номер валютного счета в соответствующей валюте (CHF), открытого у АТ «Райффайзен Банк Аваль»)
Название организации:	<u>LTD "Romashka"*</u> (название организации указывается на английском языке соответственно регистрационных документов или транслитерацией)
Юридический адрес организации:	<u>00000, Ivanova street X, apartment/office X, Kiev city, Ukraine*</u> (Юридический адрес организации указывается исключительно на английском языке <sup>1</sup> )

\* - пример заполнения поля

### Банк Бенефициара (Получателя) BANK OF BENEFICIARY

Raiffeisen Bank Aval Joint Stock Company, Leskova street.9, KYIV 01011, Ukraine	SWIFTcode: AVALUAUKXXX	Correspondent Account: 0230-69171.05M
---	------------------------	---------------------------------------

### Банк Посредник (корреспондент) CORRESPONDENT BANK

Используйте данные Банка, которые приведены ниже:

UBS Switzerland AG, Zurich	SWIFTcode: UBSWCHZH80A
----------------------------	------------------------

С уважением,  
Райффайзен Банк Аваль

### Правильный перевод населенных пунктов для адреса (Укр – Eng):

<sup>1</sup> Область-Region. Район-Area. Город-City. Поселок городского типа (п.г.т.)- town . Село- Village

Інформцентр (пн-пт 8:00–19:00)  
**0 800 50 50 45**

(Усі дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні – безкоштовні)

Ліцензія НБУ №10 від 18.06.2018 р.